

[Texte]

Mrs. Pépin: That is the other part, because I think it is very important. One of the difficulties that was mentioned here was that there is no day care centre after schooltime, but I think that the personnel would be a big problem, even if they had the location to have it.

Ms Taylor: Sure.

Mrs. Pépin: Would you say that most day care centres in P.E.I. are facing the same problem as yours regarding the demand from parents and not the cost? Are most day care centres private day care centres in P.E.I., or not?

Ms Taylor: I believe most of them are, yes. I would say that nearly all of them are facing similar problems.

Mrs. Pépin: Thank you.

The Chairman: Thank you, Mrs. Pépin. Mr. Nicholson.

Mr. Nicholson: Thank you, Miss Taylor. Just for the purposes of our transcripts that are printed later, could I just make sure I heard you say what I thought you said? Did you say that at \$14 a day your centre is becoming a centre for mainly the rich, and I think you said the disadvantaged? Did you mean the rich and the advantaged?

Ms Taylor: The rich and those who are now eligible for subsidy, which mainly includes the disadvantaged, the low-income person.

Mr. Nicholson: I see. And who does that subsidy come from?

Ms Taylor: It comes from the provincial government.

Mr. Nicholson: So where do you feel the gap is? Is it sort of the in-between people, between the rich and perhaps the people who are being subsidized?

Ms Taylor: Yes.

Mr. Nicholson: I see, okay. Thank you. I think one of your last statements was that direct financial input is required. What are you advocating or perhaps would you like to see? Would you like to see the abolishment of user-fees and that it be completely provided for by the government, or even a partial user-fee, part government subsidy? What would you like to see?

Ms Taylor: Personally, I would like to see probably the universality of subsidy, but I also feel that there may be a portion of families who can afford to pay at least part of the cost of day care for their children.

Mr. Nicholson: So would you like to see that threshold subsidy being moved up to get more of the people in sort of that middle area between the two?

Ms Taylor: Yes.

Mr. Nicholson: Thank you very much.

The Chairman: Miss Taylor, do you feel the subsidies that are given should be given to the parents or should be given to the care givers to provide the spaces?

Ms Taylor: I am not really sure about that. Right now the parent gets the subsidy from the Department of Health and Social Services and the centre bills the Departments of Health

[Traduction]

Mme Pépin: C'est l'autre raison, et elle me paraît très importante. On a mentionné que l'une des difficultés était le manque de garderie après les heures d'école, mais je pense qu'il serait difficile d'avoir le personnel, même si on avait la place.

Mme Taylor: C'est très vrai.

Mme Pépin: Pensez-vous que la plupart des garderies à l'Île-du-Prince-Édouard ont les mêmes problèmes que vous en ce qui concerne la demande et non le coût? La majorité des garderies sont-elles des garderies privées dans la province?

Mme Taylor: Oui, je crois que c'est le cas. Je dirais qu'elles ont pratiquement toutes le même genre de problèmes.

Mme Pépin: Merci.

La présidente: Merci, madame Pépin. Monsieur Nicholson.

M. Nicholson: Merci, mademoiselle Taylor. Pour les comptes rendus qui seront imprimés par la suite, je voudrais m'assurer que je vous ai bien entendu dire qu'à 14\$ par jour, votre garderie n'est pratiquement plus accessible qu'aux riches et aux désavantagés, avez-vous dit? Voulez-vous dire aux riches et aux nantis?

Mme Taylor: Aux riches et à ceux qui peuvent obtenir des subsides, soit principalement les personnes désavantagées, à faible revenu.

M. Nicholson: Je vois. Et qui verse les subsides?

Mme Taylor: Le gouvernement provincial.

M. Nicholson: Alors où est la lacune, à votre avis? Au niveau des revenus moyens, entre les riches et les subventionnés?

Mme Taylor: Oui.

M. Nicholson: Je vois, très bien. Merci. Vous avez dit vers la fin de votre exposé, je crois, qu'une subvention directe était nécessaire. Que préconisez-vous? Recommanderiez-vous la prise en charge totale des frais par le gouvernement, ou éventuellement un ticket modérateur et des subsides du gouvernement? Que préféreriez-vous?

Mme Taylor: Personnellement, je préférerais sans doute les subsides universels, mais d'autre part, j'estime que certaines familles peuvent sans doute se permettre de prendre en charge au moins une partie des frais de garde de leurs enfants.

M. Nicholson: Vous voudriez donc que l'on relève la limite des revenus admissibles aux subsides, afin d'inclure un plus grand nombre de revenus moyens?

Mme Taylor: Oui.

M. Nicholson: Merci beaucoup.

La présidente: Mademoiselle Taylor, les subsides devraient-ils selon vous être versés aux parents ou aux garderies pour créer des places?

Mme Taylor: Je ne suis pas sûre. Actuellement, les parents reçoivent un subside du ministère de la santé et des services